

# CHABRILLAN

bulletin  
municipal

n° 12 - juin 2014

## Le mot du Maire

Une nouvelle mandature commence. L'équipe municipale que vous avez élue est au travail, dans un esprit constructif. Son action se situera dans le prolongement de la précédente en poursuivant les actions engagées. Elle aura également à envisager l'avenir de notre belle commune. Pour cela une large réflexion sera nécessaire sur l'activité économique, culturelle ainsi que sur le patrimoine. La méthode passera obligatoirement par la concertation avec la CCVD et nos voisins afin que Chabrillan trouve **une place et une identité au sein du territoire.**

Le contexte national fait que nous allons devoir, au niveau local, compter de plus en plus sur nous-mêmes. Nous devons nous « serrer les coudes » et nous montrer **solidaires** entre communes mais aussi et surtout entre nous, Chabrillanais. Les difficultés que nous vivons sur le plan national ne doivent pas nous empêcher d'envisager le futur. C'est souvent dans les situations les plus dures que nous trouvons les meilleures solutions à condition de rester optimistes et en se recentrant sur les fondamentaux que sont la **raison** et le **bon sens**. Ayons cette volonté et œuvrons pour conserver et améliorer le « **bien vivre à Chabrillan** ». Même si l'on constate un désengagement de l'état nous ne sommes pas seuls. Nous pouvons compter sur son représentant le plus proche en la personne de notre **sous-préfet**. Nous apprécions aussi l'aide concrète de notre **député** et de notre **sénateur** et les en remercions, sans oublier l'**Europe** via son programme "Leader". Jusqu'à ce jour le **département** nous apporte également un très utile soutien quasi quotidien.

Enfin dans la perspective de la Réforme territoriale, la CCVD qui se construit par nous et pour nous, deviendra le moteur de l'organisation d'un territoire tourné vers le futur.

Nous pouvons être confiants dans l'avenir car nous en sommes les acteurs.

A vous tous, je souhaite de bonnes vacances, en commençant par la lecture de votre bulletin municipal conçu par une équipe de rédaction dynamique et efficace.

Guy Audras



Section Fonctionnement			
Dépenses		Recettes	
		Recettes propres de la commune	
Charges générales (fonctionnement)	114 380,00	3 taxes	172 000,00
Charges de personnel	183 760,00	Ex Taxe professionnelle	80 590,00
Autres charges de gestion	73 462,00	Autres taxes	17 750,00
Charges financières	10 977,26	locations perçues	34 900,00
Dotations exceptionnelles à l'assainissement	50 000,00	Divers	15 700,00
<b>Dépenses réelles de l'exercice</b>	<b>432 579,26</b>	Dotations de l'Etat	
		Compensations de l'Etat	11 590,00
Dépenses imprévues	13 740,07	Dotations de fonctionnement	93 500,00
Amortissements	12 645,28	Atténuations de charges	15 600,00
Virement à l'investissement	31 336,85	Recettes réelles de l'exercice	
		Excédent exercice antérieur	48 671,46
<b>Dépenses totales</b>	<b>490 301,46</b>	<b>Recettes totales</b>	<b>490 301,46</b>

Section investissements			
Dépenses		Recettes	
Report déficit 2013	55 234,95	FCTVA	17 492,00
Rembt K emprunts	25 812,13	TLE (non connue à ce jour)	
Intégrations 2010 à 2013	137 382,39	Intégrations 2010 à 2013	137 382,39
		Affectation du résultat	91 952,95
		Virement depuis fonctionnement	31 336,85
		Amortissements	12 645,28
		Emprunts église	157 000,00
<b>Sous total</b>	<b>218 429,47</b>	<b>Sous total</b>	<b>447 809,47</b>
Voirie 2014 + reliquat 2013	31 000,00	Conseil Général	8 800,00
Dégâts orage juillet 2011 (RAR*)	24 108,00	Conseil Général	5 100,00
Programme Cimetière (Colombarium) (RAR*)	16 882,00	Conseil Général	2 141,00
PLU/AVAP	21 643,00	Demande subv en cours pour AVAP	
Chapelle St Pierre (RAR*)	6 677,00	Département (RAR)	10 610,00
Rénovation église St Julien	408 000,00	Conseil Général	114 000,00
		Etat (DETR + Réserve parlementaire)	107 000,00
		Souscription Amis de Chabrillan	30 000,00
Revêtement sol + peinture école du haut	9 160,00		2 590,00
Fenêtre école du haut	1 700,00		480,00
Linteau portail école du bas	4 800,00		1 350,00
Electricité Ecole/Cantine (RAR*)	2 751,00		
Chasses d'eau vestiaire du foot	1 700,00	Conseil Général	480,00
Matériels techniques	450,00	non subventionnés	
Barrière décharge Germans	1 710,00	Non subventionné	
Réparation abribus La Plaine	1 910,00	Non subventionné	
Glissière bois route du Verger	5 100,00		
Travaux village		Leader (Programme européen) (RAR*)	25 660,00
<b>Sous total travaux</b>	<b>537 591,00</b>	<b>Sous total financements</b>	<b>308 211,00</b>
<b>Total général</b>	<b>756 020,47</b>	<b>Total général</b>	<b>756 020,47</b>

\*RAR (Reste A Réaliser) : travaux et financements non réalisés ou non perçus sur l'exercice précédent

**Budget 2014** : Cette année, deux points marquants.

D'une part, le lancement du chantier de rénovation de l'église St Julien qui nécessitera 2 emprunts pour financer la part restant à charge de la commune. 93 000 euros pour financer la partie HT sur une durée à déterminer et 63 000 € pour la TVA sur 2 ans. A souligner l'action efficace des « Amis de Chabrillan » et des Chabrillanais, sans laquelle le recours à l'emprunt serait augmenté d'autant.

D'autre part une dotation exceptionnelle de 50 000 €, de la section fonctionnement a été attribuée au profit du budget assainissement, afin de limiter l'impact de cet important chantier sur le coût de l'eau assainie. Il sera sans doute nécessaire de renouveler cet effort sur 2015. En effet il est difficile d'envisager de faire supporter, aux seuls utilisateurs de l'assainissement collectif, le coût important de cet investissement. Cet effort communal permettra le développement de l'urbanisme dans le cadre du PLU.

Eu égard nos importants chantiers en cours et à prévoir dans un difficile contexte national, nous allons devoir, sur les années à venir, nous montrer très sélectifs dans les dépenses à engager

## SECTION FONCTIONNEMENT

<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>132 822</b>
Excédent antérieur reporté	1179
Vente d'eau	46800
Taxes et redevances	11000
Travaux	1850
Subventions+ versement exceptionnel de 50000€ du budget communal	71993
<b>TOTAL DEPENSES</b>	<b>132 822</b>
Electricité + télécommunications	4500
Achats compteurs + analyses + entretien réseau	10250
Redevance prélèvements et pollution (Agence de l'Eau)	10150
Intérêts d'emprunt	6883
Amortissement de subventions	34204
Dépense imprévues, charges exceptionnelles	17128
Virement à la section fonctionnement	49707

## SECTION INVESTISSEMENT

<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>1112984</b>
Virement de la section fonctionnement	49707
Subventions	770387
Emprunt d'équilibre	234070
Affectation de résultat	24616
Amortissement subvention	34204
<b>TOTAL DEPENSES</b>	<b>1112984</b>
Déficit antérieur reporté	24616
Travaux Eau Potable	15400
Travaux assainissement	1042718
Amortissement Subventions	21993
Amortissement capital emprunt	8257

Prix de l'eau potable 2014 applicable au 1er septembre 2014 :

Prix de l'abonnement annuel arrondi à **83 €** soit 0,43 € d'augmentation

Prix du m<sup>3</sup> inchangé à **1,05 €**

Création de prix pour l'assainissement collectif applicable au 1er septembre 2014 :

Prix de l'abonnement annuel **20 €**

Prix du m<sup>3</sup> collecté à **0,20 €**



Le résultat de clôture des comptes de 2013 montre que la partie fonctionnement est excédentaire de 1 179€, et la partie investissement déficitaire de 24 616 €.

Si l'ensemble des travaux est réalisé sans imprévus, et si les taux de subventions espérés demeurent inchangés, le budget prévisionnel de 2014 prévoit, malgré une légère augmentation de l'abonnement de l'eau potable, la création d'un abonnement de l'assainissement collectif et d'un prix du m<sup>3</sup> collectés, un emprunt d'équilibre de 234 070 €.

Il y a 14 ans, on doit à Danielle Boulay, une idée originale et attrayante pour le village de Chabrillan : organiser une journée annuelle « des peintres dans la rue ».

Derrière Danielle un groupe de bénévoles enthousiastes s'est emparé de l'idée et voilà pourquoi le 18 mai 2014, l'Association des « Amis de Chabrillan » a organisé la 14e saison de cette manifestation. C'est plus de 30 bénévoles qui se sont mobilisés pour réussir cette journée avec le soleil en invité surprise et le vent aux abonnés absents.

Cette année, la rédaction du bulletin municipal a proposé de réaliser un « micro-trottoir » (sans micro !) auprès des exposants et des visiteurs afin de recueillir les réactions, les avis et les suggestions.

Cette journée fut un succès exceptionnel, avec 1200 visiteurs pour 60 exposants. Parmi les artistes, 18 ont accepté de réaliser un tableau, selon leur inspiration, soumis à l'avis d'un jury et du public en fin d'après midi.

Comme chaque année, le parcours à suivre était signalé par de gros cailloux bleu clair.

Il fallait les suivre jusqu'à la maison de Nathalie Lorre où exposaient, parmi les fleurs de son jardin, une trentaine d'élèves de son atelier « Terre de Brume ».

Un autre atelier, situé dans le parc des cèdres et réservé aux artistes en culotte courte, a bénéficié d'un franc succès.

Le reporter du bulletin a interviewé 14 artistes. Merci à Laurent Vibart (l'artiste invité, peintre depuis 1990, 6e participation à cette journée, peinture originale, géométrique, qui tend vers la déstructuration des formes, tels les vases de fleurs), Philippe, Christine, Sylvio, Robert, Christiane, France, Michèle, Maurice et tous les autres... d'horizons variés: Aouste, St Florent s/Auzonnet, St Paul les 3 châteaux, Chabrillan, Tournus, La Voulte, Donzère, Grâne... pour certains c'était la 1ère participation, pour d'autres, la 2e, la 3e voire la 6e. La palette de leur peinture était très vaste. A la question « comment décrieriez-vous votre peinture », quelques exemples de leurs réponses: « raconte une histoire, cherche l'hyperréalisme, art abstrait, création spontanée, art thérapeutique, représenter les paysages provençaux, figuratif, sublimer les femmes, se rapprocher de la photo, évasion dans le rêve, explosion des couleurs, l'amour de l'aquarelle, intuitive, éclectique... la passion de leur art illuminait leur visage. Ils ont TOUS, loué le dispositif, la gentillesse et le dévouement des organisateurs (ils ont plébiscité le règlement simplifié). Pour tous, Chabrillan est le lieu idéal pour un artiste. Ils cherchent avant tout les rencontres avec les autres artistes, le public et vendre... c'est pas de refus.

Au cours de la journée, une douzaine de visiteurs ont été interviewés. Merci à Jean-François, Louise, Dominique et Yvette, Annie, Daniel, Marie-Laure et Michel et tous les autres... de St Laurent du Pape, Porte les Valence, Beauvallon, Aubenas, Grenoble (pour ne citer que les plus éloignés). Les raisons de leur venue, en 1, la peinture, en 2 le site et en 3 les fleurs. Quelques-uns ont placé le site et les fleurs en 1. De nombreux visiteurs ont adressé leurs félicitations à l'Association « Senteurs et Pivoines » pour les réalisations florales découvertes au détour des rues et des places du village. L'objectif d'achat était très minoritaire. Leurs goûts? Plutôt éclectiques: art contemporain, abstrait, figuratif, paysages, aquarelle, gouache...

En harmonie avec les artistes, ils ont été dithyrambiques sur l'organisation et l'accueil.

Certains ont émis le souhait de voir les prochaines années quelques sculpteurs pour élargir la palette des créations artistiques.

Pour la petite histoire, parmi les tableaux réalisés dans la journée, Christiane, une artiste de Chabrillan a reçu le 2e prix. C'est à Lydia Parat, de Montélimar, que le 1er prix des exposants a été attribué.

**Le meilleur traitement contre la morosité: la journée des peintres!**

## Les peintres ont envahi les rues de Chabrillan pour la 14<sup>ème</sup> année !



des élèves de l'Atelier "Terres de Brume"

# La Bibliothèque de Chabrillan

Jocelyne Vaudey

Une équipe de 11 bénévoles anime la bibliothèque, ce qui représente 1200 heures de travail annuel.

Elle propose quatre permanences de deux heures par semaine et un bénévole assure l'accueil des scolaires.

107 lecteurs sont inscrits auxquels il faut ajouter les 49 élèves des deux classes.

Un fond de 5999 livres est disponible au prêt ainsi que 7 abonnements à des revues ou journaux.

La bibliothèque organise tout au long de l'année des animations diverses et variées pour répondre du mieux possible aux intérêts de chacun.

Quelques exemples de notre programmation...

## Au plaisir de lire

Grâce au partenariat de l'Amicale laïque et de la bibliothèque, les classes de Christine Massaro et de Jean-Luc Berthouse ont, pour la 3ème année consécutive, participé au prix des « Incorruptibles ». Ce prix apporte un regard différent sur le livre qui devient objet de plaisir et de découverte; Trois trimestres de lecture active (il y avait 18 ouvrages sélectionnés cette année) ont conduit les enfants sur le chemin de l'argumentation pour « défendre son livre préféré », leur ont appris à écouter l'autre en les amenant au plaisir via les mots et les images pour ensuite lire à haute voix les œuvres plébiscitées. Ils étaient rassemblés mardi 13 mai à la bibliothèque pour la proclamation des résultats. Découvrir, ressentir et partager, bref! « Lire pour vivre » concluait Flaubert.



## Enquête au Café Bibliothèque

En avril, dans le cadre du mois du polar, la bibliothèque a présenté une exposition réalisée par l'association Kasciopé, en partenariat avec la sous-direction nationale de la police scientifique et technique. Une animation était également proposée le samedi 19 avril: Une quarantaine de personnes, adultes et enfants, ont suivi avec un grand intérêt cette animation, jouant les enquêteurs autour d'une scène de crime reconstituée ou réalisant diverses expériences (recherche de l'ADN de la banane).

Empreintes digitales, cheveux, poils, traces de pas ou de pneus, odeurs, balles, sang, ADN... tout est étudié et analysé de façon scientifique dans des laboratoires spécialisés (biologie, toxicologie, balistique...). Cette animation passionnante a montré tout l'intérêt du travail scientifique relatif aux indices dans le cadre d'une enquête criminelle.

## La Saint Patrick au café bibliothèque

Noswaith dda !!!!!!!!!!!!!!! Bonsoir en Gallois !

Oui c'est bien un clin d'œil gallois que nous a fait Jim Rowlands ce vendredi 26 mars pour célébrer la Saint Patrick en décalé.

Un après-midi effervescent pour les bénévoles qui transforment la bibliothèque en salle de concert tandis que nos musiciens mettent en place leur spectacle. Ambiance tonique, ambiance celtique, ambiance magique! Car Jim Rowlands, les Chabrillanais le connaissent, l'ayant déjà accueilli en 2007. Et beaucoup de monde pour ces retrouvailles.

Les quatre musiciens vêtus de leurs kilts, ont fait sensation. Un programme varié, le charme des sonorités galloises, des refrains repris en chœur, tout cela ponctué de morceaux de cornemuse ou de violon en solo ont fait de cette soirée une réussite. Très vite les spectateurs ont accompagné les artistes en dansant. Deux entractes ont permis des moments d'échanges et de convivialité et l'on a pu déguster les quiches et pizzas du village et les spécialités locales à grand renfort de Guinness, d'Irish coffee et de Paddy! Pas dit qu'ils ne reviennent pas un jour.



**Vide grenier** L'association de l'amicale laïque a organisé le lundi de Pâques son 5° vide grenier. Malgré un temps incertain cela n'a pas découragé la cinquantaine d'exposants professionnels et particuliers qui avaient réservé leur stand. Une vingtaine d'enfants de Chabrillan s'étaient installés sur la place du village afin d'y participer. Au niveau de la fréquentation des exposants nous avons eu autant de participants que l'année dernière; mais devant

un temps maussade les visiteurs étaient moins nombreux. Les exposants ont apprécié la convivialité et la bonne humeur des organisateurs et en particulier le petit café du matin. Un grand merci à tous les bénévoles.



La Présidente, Isabelle Guerin.

## Le trombinoscope de vos élus

Patrick Hervé

Le bulletin se réjouit de vous montrer la physionomie de votre nouveau Conseil Municipal à qui vous avez confié, avec vos suffrages, un mandat de 6 ans. Certains visages vous sont familiers, d'autres moins mais ils sont vos élus, choisis démocratiquement, dans une saine ambiance. Ils représentent tous les chabrillanais. Vous savez que les attributs d'un Conseil Municipal sont très larges depuis la loi de 1884. La Commune est le plus petit niveau de l'organisation territoriale. Vos élus règlent, par délibération, les affaires de la Commune, de très nombreux domaines sont concernés. Pour mémoire, le Conseil se réunit une fois par mois, la séance est ouverte au public, vous y êtes cordialement invités. L'exiguïté de la salle du conseil ne doit pas vous démotiver. Vos élus apprécient que les concitoyens s'intéressent aux choix et décisions qui les concernent.

Les élus écoutent, discutent, réfléchissent et, in fine, décident dans l'intérêt du plus grand nombre.

La commune est représentée à l'intercommunalité par 2 membres du Conseil. Il est essentiel que la collaboration soit régulière, sincère et fructueuse. Le temps est venu du partage des responsabilités pour mieux répondre aux attentes des citoyens.



Guy AUDRAS  
(Maire)



Philippe ANDRE  
(1<sup>er</sup> adjoint)



Nadège NAUD  
(2<sup>ème</sup> adjointe)



Pierrot GILOUIN  
(3<sup>ème</sup> adjoint)



J.-Claude BARRET  
(4<sup>ème</sup> adjoint)



Philippe  
ALMORIC



Ludwig  
BLANC



Dany  
BOUCHET



Sébastien  
BRUNET



Alain  
CHARRIER



Pascal  
DEJOUX



Benoit  
de VALENCE



Françoise  
GORCE



Patrick  
HERVE



Cyrille  
VALION

### Informations sur le nouveau Conseil Communautaire de la Communauté de Communes du val de Drôme (CCVD)

Après les péripéties des élections municipales, alors que s'estompent les réactions de joie ou de tristesse, le nouveau Conseil Communautaire avec ses 65 délégués a élu le nouveau Président et ses vice-présidents. C'est Jean Serret, Maire de Eurre, qui a été élu, pour un 4<sup>e</sup> mandat, avec 37 voix contre 28 à son challenger, Gérard Crozier, Maire d'Alex. Le Conseil a aussi élu 12 vice-présidents (excessif diront certains?). Les délégués représentent les 30 communes du Val de Drôme.

Parmi celles-ci, il faut signaler que la commune de Puy Saint Martin souhaite rejoindre l'agglomération de Montélimar. Le canton de Bourdeaux (6 communes) a déjà choisi de rallier l'intercommunalité du Pays de Dieulefit.

Le Conseil Communautaire se réunit tous les 3 mois et le Président dispose d'un bureau de 31 personnes.

Chabrillan sera représenté à la CCVD par le Maire et son 1<sup>er</sup> adjoint.

Restons persuadés que notre commune tire de nombreux avantages dans la coopération et le partage avec la CCVD.

## Station d'épuration Nadège Naud

Parmi toutes les subventions demandées, seul l'Etat nous a répondu. Sa subvention appelée DETR nous a été refusée pour 2014. Nous avons aussitôt pris un rendez-vous le 23 mai 2014 avec Madame Le Sous-préfet. Elle nous a expliqué qu'elle ne peut honorer toutes les demandes, des dossiers étaient plus urgents que le nôtre.

Elle nous a conseillé d'acquérir le terrain, de finaliser le dossier loi sur l'eau et de redéposer un dossier pour 2015. Elle vient le 5 juin, voir le lieu du projet et visiter notre village.

## Réseau d'assainissement collectif

Le réseau d'assainissement (galerie en pierre bâtie) dans le jardin de Mme et M. Prados, en contrebas de la boulangerie s'est à nouveau effondré. Des travaux importants de réparation ont été réalisés par les employés communaux afin de rétablir l'écoulement des eaux usées.

Nadège Naud



## Le P.L.U.

Après différentes réunions publiques avec les autorités concernées, l'enquête publique s'est déroulée du 6 janvier au 4 février 2014. Le rapport du commissaire enquêteur a été remis à Monsieur le Maire le 6 février 2014. Le rapport d'enquête est disponible pour consultation en mairie.

La phase suivante, est l'intégration réglementaire des remarques des PPA (Personnes Publiques Associées) et des particuliers pour la rédaction et la présentation définitive aux PPA. La phase ultime sera l'approbation par le Conseil Municipale.

La commission urbanisme.

**Ne la confondez pas avec l'armoise vulgaire !**



ARMOISE VULGAIRE EN FLEUR



Contact: observatoire.ambrosie@pajon.fr

	Ambrosie	Armoise
<b>TIGE</b>	Striée Couleur verte et aubergine Couverte de poils blancs Aisée à scier	Striée Couleur verte et aubergine Pai de poils blancs Raide
<b>FEUILLE</b>	Couleur : les deux faces : vert clair  Forme : profondément divisée jusqu'à la nervure	Couleur : • face supérieure : vert foncé • face inférieure : blanchâtre  Forme : divisée mais sans aller jusqu'à la nervure
<b>FLEUR</b>	Crappes de petites fleurs situées au sommet des tiges, couleur vert-jaune avant écloison, jaune après écloison Très pollinisante	Crappes de petites fleurs, à la base des feuilles de fin de tige, couleur vert-gris avant écloison, blanche après écloison Faiblement pollinisante



FEUILLE D'AMBROSIE



FEUILLE D'ARMOISE

**Ambrosie**  
attention  
**Allergies !**



AMBROSIE A FEUILLES D'ARRAÏCHE

Tous concernés  
Chacun doit agir !

## Glissières de sécurité

Sur deux endroits dangereux, deux glissières bois ont été installées : une en bordure du chemin du Verger, l'autre à l'entrée du village, au-dessus du nouveau jardin d'agrément.



## Décharge de German. Nadège Naud

C'est décidé!!!!

Le conseil municipal réuni le 20 mai dernier a décidé presque à l'unanimité (une abstention) de fermer la décharge de GERMAN.

Dans un article précédent nous vous expliquons qu'elle était devenue un vrai dépotoir, détournée de sa fonction première: entreposer les déchets verts. De plus, elle est située dans le périmètre de protection du captage, l'infiltration de ses résidus représente un danger trop important pour la qualité de notre Eau.

Une barrière a été installée à cet effet, et nous vous rappelons que la déchetterie d'Eurre accueille tous vos déchets.

MERCI D'AVANCE DE VOTRE  
COMPRÉHENSION ET COOPÉRATION.



Le village de Chabrillan déploie sa notoriété grâce à des enveloppes postales préimprimées avec une belle photo de village (cf. photo).

Les enveloppes seront mises en vente, à la Mairie, à la boulangerie, au Café Bibliothèque et à la Poste de Grâne, au prix de 8,70 € le paquet de 10 (prix moindre pour la centaine).

Merci aux chabrillanais de bien vouloir limiter ses courriels au bénéfice des enveloppes qui feront la renommée de notre village dans tout l'hexagone et au-delà.



## Le jeudi 8 mai 2014 on a fêté les 69 ans de la fin de la Seconde guerre mondiale en Europe

Nadège Naud

En 1939, l'armée allemande, commandée par Hitler, envahissait la Pologne. C'était le début de la Seconde Guerre mondiale. Elle a duré 6 ans. Tous nos grands-pères et toutes nos grands-mères s'en souviennent. Presque toute l'Europe était aux mains des allemands.

Au début de la guerre, les hommes se battaient contre les allemands. Pendant ce temps-là, les femmes travaillaient dans les usines pour fabriquer des armes. Mais cela n'a pas suffi. En 1940, l'armée allemande avait envahi la Belgique, la France, le Luxembourg. Bref, presque toute l'Europe. Il y a eu beaucoup de morts : 40 millions dont beaucoup dans les camps de concentration. C'était des endroits dans lesquels des prisonniers (civils et militaires, grandes personnes et enfants) étaient tués, enfermés, battus, et travaillaient jusqu'à la mort.

Des français, des belges et des polonais réfugiés en Angleterre ont préparé avec les américains, les anglais et les canadiens une grande bataille pour libérer l'Europe. Avec les russes, on les appelait les "Alliés". Ils ont commencé par les côtes de l'Afrique, puis la Sicile et l'Italie. La dernière grande bataille a commencé le 6 juin 1944 par un grand débarquement sur les plages de la Normandie.

Le 8 mai 1945, l'Allemagne capitulait (elle acceptait d'être battue). L'Europe était libérée. Et depuis, les pays alliés et les allemands se sont réconciliés, ils ont fait la paix...



## Foot Chabrilan

Pour la saison 2013-2014 une entente a été créée pour les catégories jeunes (catégorie U9 – U11 – U13). Cette entente « ACE » (Alex, Chabrilan, Eure) a permis aux enfants nés entre 2001 et 2005 de pratiquer le football cette année.

Le club de Chabrilan avait en charge la catégorie U13. Cette équipe, qui évolue à 8 joueurs, a rencontré 13 équipes cette année. Le championnat est fait en deux phases pour cette catégorie.

La deuxième partie de la saison a été plus intéressante pour ces joueurs (essentiellement des premières années) qui se connaissent peu avant le début de l'année. Ces jeunes joueurs nous promettent un bel avenir.

Pour la saison prochaine, l'entente ACE devrait être reconduite. Rien n'a encore été officialisé car certaines assemblées générales n'ont pas eu lieu.

Un projet de création d'une équipe de débutants est en cours de discussion.

Florent Tricoire



## La doyenne nous a quitté

Madame Rosa MEGE, la doyenne de Chabrilan nous a quitté le 20 mai à l'âge de 98 ans.

Début avril, la Mairie lui avait rendu visite pour fêter son anniversaire avec sa famille. La rédaction du bulletin partage la tristesse de la famille.



### Mairie

La mairie est ouverte  
Lundi, jeudi, vendredi  
de 8h15 à 12h.  
Mardi de 14h. à 18h.

M. Le Maire  
reçoit en Mairie  
le mardi de 14 à 17h

Tél. 04 75 62 60 13 - Fax. 04 75 41 14 64  
Courriel : [chabrilan.mairie@wanadoo.fr](mailto:chabrilan.mairie@wanadoo.fr)  
[www.mairie-chabrilan.fr](http://www.mairie-chabrilan.fr)

### Bibliothèque

ouverte le mardi, mercredi et vendredi de 17h à 19h  
le samedi de 10h à 12h00

### Café-Bibliothèque

Le Café-bibliothèque est ouvert de 15h à 19h  
En période estivale :  
le mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche  
autre périodes : vendredi, samedi, dimanche  
tél : 04 75 56 71 42 (aux heures d'ouverture)  
[www.cafebibliotheque.fr](http://www.cafebibliotheque.fr)

Comité de rédaction : Pierre Gilouin, Françoise Gorce, Patrick Hervé, Nadège Naud, Benoit de Valence.  
Assistant technique : Pierre Diviani